

# Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU ♦ Redacția și adresa, ARAD, Bd. Regele Ferdinand 5, Telef. 333.

...Un avocat din Timișoara a bătut,  
in sala de debateri a Tribunalului,  
pe un profesor universitar...  
...O fi voit omul să se răsbune pe  
cultură...

## De la o zi la alta

### Debaterile parlamentare de ieri

#### Raportul Skoda dă naștere la discuții aprinse

La Cameră, d. Argetoianu, vorbit din nou despre chemarea căderii guvernului Mironescu, a afirmat că d. Argetoianu susținut niciodată că d. Mironescu s'ar fi retras de la guvern din cauza celui de-al doilea contract cu Skoda, a spus că d. Mironescu a venit din cauza contractului. D. Argetoianu — a spus d. Argetoianu — că d. Mironescu este om loial și sincer n'a știut pentru ce a căzut, după cum n'a știut cum a venit la guvern. D. Mironescu este un perfect gentleman care în arena noastră politică stă foarte frumos în prim-plan, dar nu se amestecă niciodată în culisele politice. Poate el nu știe multe lucruri de pe vremea când a fost prim ministru. El a fost angajat cu termen și trecuse de termenul de trei luni care îi fusese dat. Vezi putea cetti, după moartea mea, amintirile mele despre amănuntele acestor evenimente.

D. Zaharoff, a respins afirmația d-lui Hudisă, că ar fi urmărit în sânul comisiei de anchetă parlamentară pe d. Maniu personal. D. Zaharoff a afirmat că unele persoane din Austria au căutat, ca intermediar pentru a ne vinde armamentul, pe d. Boild. Dacă d. Maniu — declară d. Zaharoff — se solidarizează cu d. Boild, ce sunt eu de vină?

D. Valeriu Pop, a depus următoarele proiecte de legi: pentru modificarea unor taxe la unele articole de consumație, în vederea mării veniturilor comunale și județene.

S-a continuat discuția raportului Skoda.

D. Moldovan, național-tărănist, a examinat partea privitoare la traficul de influență. „Da — spune d. Moldovan — cei vinovați să fie pedepsiți, dar cei nevinovați să fie restabiliți”.

D. A. Benteoiu: „Până la cele din urmă se va ajunge la concluzia că singurul vinovat sunt eu”.

D. Moldovan, în continuare, declară că dela război încoace s'au căutat întotdeauna fapți ispășitori între ardeleni. „Și raportul Benteoiu lovește în ardeleni”.

La Senat, d. N. Iorga, a luat cuvântul în legătură cu afirmația că d. Mironescu ar fi căzut din cauza raportului contractului Skoda, și cu afirmația că guvernul Iorga ar fi sistat executarea contractului Skoda.

D. Mironescu n'a luat cuvântul în această chestiune, punându-l

pe d. Călinescu să facă acest lucru. Apoi spune: „La venirea mea la guvern am găsit țara neînarmată. Țara era într-o grea situație financiară. Am mai găsit atmosfera că un război este imposibil, iar la Geneva ni se cerea să reducem armamentul.”

Politica pe care a făcut-o în timpul guvernării mele generalul Ștefănescu Amza o iau eu asupra mea, așa că dacă el va fi tras la răspundere și dus la Curtea de Casație, eu îl votu apăr, pentru că am încredere în ceea ce a făcut el. Astfel eu cred că se greșește căutându-se implicarea acestui general în rândurile vinovaților. Eu n'am sistat contractul Skoda ci l'am întrerupt în mod provizoriu pentru că am vrut să controlăm executarea acestui contract. Guvernul meu n'a fost înconjurat de samsari și de oameni săraci cari a doua zi să se ridice cu averti pe cari nu le pot justifica.

D. Iorga a făcut, apoi, un istoric al debaterilor asupra problemei înarmării și creșterii industriei naționale de armament în sânul guvernului său. „Dacă d. general Cihosky — adaugă d. Iorga — nu s'a îndoit de politica militară a guvernului meu, după cum a spus-o, apoi nu pot permite unui inermel ca d. Armand Călinescu să spunie ceea ce a spus despre mine și răspund acestuia că am obiceiul ca pietrele cari se aruncă în mine să le iau și să le arunc înapoi drept în frunte”.

## Note zilnice

Un ziar polonez observă că dacă șomajul s'a redus în Germania, aceasta se datorește înarmării germane din ultimul timp. Pentru a face posibilă pacea cu Germania, Franța, Anglia și America ar trebui să acorde Germaniei nu numai credite noi, dar și de bușuri de desfacere și colonii pentru a permite o producție industrială pacifică.

Știți că s'adeștepti nemții? Acuși o să spună că numai deaceia se înarmează ca să dea de lucru șomerilor.

Cât privește partea a doua a articolului din ziarul polonez, aceea în care se arată în ce condiții ar renunța nemții la război, polonezii dela acel ziar au ghicit. Drept că nu era mare lucru,

D. Valda-Voevod a declarat, la Sinaia, că nu va înființa partidul despre care s'a vorbit în legătură cu acțiunea d-sale, ci va lupta prin conferințe pe cari le va ține în diferite centre ale țării.

Nici nu avea nevoie acțiunea d-lui Valda să fie transformată în program de partid politic. Nu este lupta unui partid. E lupta țării, e lupta națiunii așa încât ideea nu poate forma monopolul unui partid, a unui singur partid. Ea trebuie să fie a tuturor partidelor. Și acest lucru vrea să-l realizeze d. Valda. Acela vrea să ajungă: la un program național.

Și mijlocul ales de d. Valda este cel mai bun: conferințe menite să ridice la suprafață un gând care mocnește timid în adânc de suflet, să arate fiecărui dreptul său și cauzele cari îl înălțură acest drept, să spună lucrurilor pe nume, tare și răspicat, să adune pe toți cei cari rabdă grațiat sau din cauză că nu îndrăznesc să-și ia cei al lor, să-și însuflească de dreptate și să le împingă gândul în fapte.

Și va fi înțeles. Toți adevărații români cari au fost întrebați dacă sunt români ori mihalachiști, lupiști, et-caeteriști, au întors spatele celor ce i-au pus astfel de întrebări, au întors spatele unor programe pe cari le iubiau înainte pentru că nu puteau sta la îndoială văzând că se găsesc oameni cari cred că a fi români, dornic de libertate și de drepturi câștigate dar încălcate de străini, nu este identic cu a fi național-tărănist. Acela au crezut debunăseamă — după cele ce-au văzut — că

a fi național-tărănist nu-i tot una cu a fi român și-au preferat să fie români, căci nu puteau înțelege de ce conducerea partidului a crezut că stă în fața unei dileme atunci când în drumul pe care mergeau cu automobilul, a venit cineva să le ofere un avion.

A? Se temeau să nu amestească sau să nu se prăbușe? Au preferat comoditatea și incertitudinea în loc de viteză cu puțin risc?

Desigur, nu se gândeau că au de-a face cu un pilot încercat, curajos și dornic de realizări, de fapte pe cât de mărețe, pe-atât de utile, necesare chiar.

Ne fëmăm însă că vor regreta atunci când au să rămână, rușinați, în urmă. Ne fëmăm că regretă deja, văzând cum avionul e în plin sbor spre țintă, cu pilotul și cu cei cari l-au înțeles. Dar ce să facă? Motorul avionului face șgomot, îl aude țara

întreagă și toți și-au ridicat ochii înspre el. Cei rămași în urmă au înțeles că ar fi rușinos și inutil să-și mai strige pilotului să oprească și să-și ia și pe dânsii...

Și nu peste mult timp, toată lumea va umbla cu avionul, doar câțiva neînțelegători, fricoși, lași, se vor mișca încet prin păienjenșul unui puritanism cu subiect greșit, uitându-se cu jind la cei mulți. Dar aceștia din urmă, pe cari fricoșii i-au numit aventurieri și rătăciți, când vor ajunge în pământul făgăduinței, vor poposi, vor așterne masă mare, sărbătorească și... vor aștepta și pe cei într'adevăr rătăciți și le vor oferi din bunătățile recucerite din mâinile barbarilor cari le încălcaseră fără să țină socoteală de viteazul pilot și de oamenii lui.

Atunci bucuria va fi deplină și frăția, sfântă. P. Sel.

## Horea și... polonezii

Ieri s'a ținut, la prefectura județului Arad, un examen al impiegaților de pe lângă primăriile din județ.

Comisia examinatoare și-a propus dela început să fie indulgentă pentru că între candidați se găseau funcționari cu vechime.

Dar indulgența are o limită.

Un candidat cu patru clase secundare absolvite, fiind întrebat ce-a făcut Horea (fusese vorba de cei trei martiri) pentru români, a răspuns, după matură chibzuință, că... s'a bătut cu polonezii.

Apoi, să ne ierte Dumnezeu, dar oricât de bine-și va ști îndeplini datoriile ce-i incumbă în postul de impiegat comunal, ne face neamul de răs. Un străin care ar sta de vorbă cu un astfel de om și-ar da cu capul de pereți să constate așa cultură... enciclopedică.

Și desigur că domnul impiegat comunal e mare domn în satul lui și spune că e... școlat.

Vedeți, avea dreptate d. Anghelescu să ceară încă atâtea zeci de mii de școli și de docili!

ceastă chestiune încât ne vine greu să credem că se va ajunge la o realizare completă a acestui deziderat al echității.

Atâta timp cât avem licențiați fără posturi și nedrept ca altul să încaseze două sau chiar mai multe lefuri.

Dar, cine știe?... Poate că liberalii ne fac surpriza aceasta.

Ieri, la Timișoara, cu ocazia unui proces între primarul municipiului și un avocat-ziarist, a avut loc, în timpul debaterilor — după cum relatăm mai pe larg în pagina ultimă a ziarului — o încăierare între un doctor în drept și un profesor.

Cauza e destul de banală: anume, profesorul ar fi aprobat în timpul interogatorului, avocatului acuzat, depozitia ce o făcea.

Pentru acest lucru, avocatul părții adverse deabia a așteptat ca magistratii să se retragă în camera de deliberare, că s'a și năpustit asupra profesorului, palmuindu-l.

Ce spectacol degradant! Câtă uitare de sine! În incinta sacră a justiției s'a procedat cu aceleași maniere ca la o adunare electorală sau ca într'un birt de mână a treia...

Și epilogul acestui regretabil episod se va consuma sau în fața justiției insultate, sau în fața consiliului de disciplină al baroului, sau în sfârșit pe vre-un teren periferic, cu armele în mână.

Acestea sunt manifestările civilizației, nu ale cărții? Ne vine să credem că agresorul e venit proaspăt dela adunarea micilor agrarieni din Ungaria...

### Focul din Sculeni

IASI, 22. — Incendiul dela Sculeni, din apropiere de oraș, a prefăcut în cenuse 70 de case din centrul orașului. Un soldat din divizionul

care a colaborat la stingerea focului a fost grav rănit. Deasemeni au fost rănite patru persoane civile cari participau la stingere. Pagubele trec peste 10 milioane Lei.

### Soția lui Hauptmann vrea să arate că trăește copilul lui Lindbergh

NEW-YORK, 22 (RADOR). — Autoritățile judecătorești din New-York, cred că ultima sfortare a soției lui Hauptmann de a dovedi că micul

Lindbergh trăește, ea afirmând că, cadavrul despre care s'a presupus că e al micului Lindbergh a fost al unui alt copil, este falsă.

### Germania e supărată și se scuză

BERLIN, 22 (RADOR). — Ziarele germane își arată supărarea împotriva notei italiene, care exprimă acelaș punct de vedere ca și nota franceză, ele silindu-se să conteste argumentele notei franceze. „Berliner Borsenzitung” respinge ideea că Germania ar putea fi pusă sub acuzație la Geneva din cauza călcării tratatului dela Versailles. In acelaș timp, ziarele comentează și dis-

cursul lui Sir Simon, arătând deosebirile dintre concepțiile engleze și germane în privința sugestiilor făcute, ca Germania să participe la conferința dela Geneva. „Berliner Tageblatt”, declară că Germania nu va lua niciodată parte la o conferință în genul Genevei, atâta vreme cât nu i se va recunoaște deplină egalitate de drepturi.

### Germania se pregătește...

PARIS, 22. — Generalul Maurin a făcut ieri o expunere arătând că armata germană se compune din 36 divizii (21 infanterie, trei cavalerie, una ușoară motorizată și 11 cu formație nelămurită, dar cari pot fi motorizate. La acestea să se adauge 9 divizii ale poliției. Efectivele celor 36 divizii pot fi evaluate la 500.000 oameni (și 220.000 ai poliției.) In Germania se dă o puternică educație militară. Serviciul muncii obligatorii face ca de fapt durata serviciului militar să fie de doi ani.

Pentruca Franța să aibă între 1935—1940 efectivele necesare, tot timpul sub drapel, trebuie ca încorporarea să se facă la 20 ani în loc de 21. Să se intensifice recrutarea militarilor de carieră și să se mărească numărul ofițerilor activi. Să se intensifice fabricarea armelor, cerând noui credite pe 1935 și anii următori. Unitățile destinate să fortifice a părarea frontierelor, sunt gata în orice moment să plece din interior spre exterior. Un membru al comisiunii a cerut să se dea ajutor financiar Belgiei pentru perfecționarea fortificațiilor. Deasemeni, să se mărească efectivele corpurilor de armată.

După știrile din Berlin, to-

talul armatei germane va atinge curând 720.000 oameni. Actualmente 70% la sută din fabricile germane lucrează pentru producerea materialului de războiu. Fabricile de mitraliere lucrează zi și noaptea. Uzinele pentru fabricarea benzinei sintetice ca și celelalte ramuri de producție, la fel. Germania cumpără mari cantități de conserve din Portugalia. Industria aeronautică fabrică 15 avioane pe zi, astfel că în trei luni Reichul va avea 1500 aparate. Secretele de fabricație sunt păstrate cu strășnicie. Orice încercare de spionaj e pedepsită sever de tribunalele militare.

#### Palatul Cultural Arad

Duminică 24 Martie ora 17

#### Sezătoare Culturală, cu următorul program:

1. Corul „Doina Crișanei” sub conducerea dlui Păr. V. Lugojan, va cânta diferite arii.
2. Dna prof. Octavia dr. Ciuhandu va conferenția despre „Anctarctis”, al șaselea continent, — cu proecțiuni numeroase.
3. Exerciții libere executate de echipa de gimnastică a Școlii Normale cu acompaniament de orchestră.
4. Marșuri de Orchestra Polițiștilor.

Bilete 5 și 10 Lei la Librăria Diecezană.

Venitul curat este destinat pentru fondul plăcilor comemorative.

#### LaDancing „Lloyd” (Tavernă) Timișoara

Programul pe Martie:

**D O D D Y - DELISSON-IGELHOFF** Star dela Radio-Viena Cântă la două piano și joacă cele mai noi șlagăre mondiale.

TEATRUL „REGINA MARIA” Turneul cu „Școala Contribuabililor”

Comedie în 3 acte cu Tony Bulandra, Marietta Deculescu, V. Ronea, V. Maximilian, Cella Marion, Fr. Cristian, Ionel Țăranu, Jules Cazaban, V. Bulandra, etc. Vineri 29 Martie, Lugoj. Sâmbătă 30 Martie, Timișoara. Duminică 31 Martie, Arad. Luni 1 Aprilie, Oradea.

### Pentru fiii cei pierduți

In orașul nostru, ca și în alte orașe, sunt o mulțime de copii cari cerșesc și vagabondează prin oraș, ocolind munca și școala. Numărul acestora crește din zi în zi, contaminând și pe cei buni cari vin în contact cu ei.

Lăsați și pe mai departe în viața sorții, sau a părinților cari în majoritatea cazurilor sunt pătimiși, societatea va avea de suferit de pe urma lor, deoarece dintre aceștia se vor recruta viitorii spărgători sau ucigași.

Aruncându-le un leu sau doi, când aceștia ne întâmpină cu mâna întinsă, credeți că am făcut pe Samarineanul din Evanghelie? O, nu! Un apăsător „Nu!”, deoarece banul dat acestora își găsește cu totul altă destinație, decât cea de a potoli foamea sau a acoperi goliciunea.

Și dacă doriți, ori când sunt la dispoziția or. public, să-i furnizeze cele mai interesante informațiuni în această privință.

Onorat Public Arădan!

Dacă iubiți copiii, dacă doriți să dați zilei de mâine o generație sănătoasă, cu dragoste de muncă și disciplină, nu încurajați cerșitul și vagabondajul, dând bani copiilor.

Subsemnatul, învățător al școlii primare și Căminului copiilor săraci și vagabonzi din Arad, instituit înființat și susținut — din lipsa de fonduri — cu mari greutate, de societatea „Crucea Roșie” Filiala Arad, adănc măhnit în sufletul meu de cele constatate în urma studierii vieții nenorociților vagabonzi, dorind ca susnumitul cămin și școală să devie un adevărat așezământ de ocrotire și îndreptare a copiilor, potrivit intențiilor inițiatoarei doamna Botiș, cu cea mai distinsă stînd, în numele plăpândelor ființe sortite dîstrugerei trupei și sufletești, apelez la bunele sentimente al Onor. Public Arădan rugând să binevoiască a sprijini acțiunea noastră, contribuind lunar cu o sumă modestă care să varieze între 2—10 lei.

Doriți ca într'adevăr să purcedeți în ajutorul acestor fii pierduți ai societății? Atunci nu refuzați listele ce le vom pune în circulație zilele acestea, iar pe copiii cari vă solicită o monedă la colț de stradă, îndrumați-l la Căminul nostru din str. Vicențiu Babeș, unde în schimbul contribuției D-Voastre, va primi adăpost, hrană lumindă și educație, nu tutun, beutură etc.

Matei Domocoș inv.

Judecătoria Rurală Buteni. Secția c. f.

No. 57 1935. c. f.

#### Extract din publicațiune de licitație și condițiile de licitație

In cauza execuțională pornită de următorul Mustea Floare în contra următorului Hacoș Ioan dom. în Revetiș la cererea următorului Judecătoria rurală Buteni a ordonat licitațiunea execuțională asupra 1/4 parte din imobilele cuprinse în cf. No. prot. cf. porțiunea de sub B 3 alui Bacoș Ioan din imobilele No. top. (61—62) și 289 de sub A I 1—2 casa No. 32 cu grădină de 800 st. și 1 jug. 1088 st. arătură Stupina cu prețul de strigare 15750 Lei; prot. cf. 344 porțiunea de sub B 3 alui Bacoș Ioan din imobilul No. top. 482 arătură în Grisești de 1 jug. 1088 st. cu prețul de strigare de 300 Lei; prot. cf. 405 porțiunea de sub B 3 alui Bacoș Ioan din imobilele parcela No. top. 607 și 748 fânață și arătură în Topasca și Crucureasca de 3 jug. 288 st. cu prețul de strigare de 10500 Lei. pentru încassarea creanței de 1251 lei chelt. și acc.

Fixează termen pentru ținerea licitației pe ziua de 16 Aprilie 1935 ora 15 p. m. la casa comunală a comunei Revetiș.

Imobilele supuse la licitație pot fi vândute cu un preț mai mare decât cel al strigării. Cari voiesc să liciteze, sunt datori să depoziteze la delegatul jud. drept garanție 10 la sută din prețul de strigare. Cumpărătorul e dator că să plătească prețul de cumpărare în trei rate: în 15 zile în 30 zile și în 45 zile socotite dela data când licitația a rămas definitivă.

Buteni, la 10 Ianuarie 1935.

L. Jurconi mp. director de c. f. Dr. A. Panigay mp. judecător Pentru autenticitate: Brânda mp. grefier.

#### Marele turneu al teatrului

„COMOEDIA” cu formidabilul succes

### Tovarăși

În rolurile principale:

D-nele Elvira Godeanu dela Teatrul Național

Sylvia Dumitrescu;

D-nii G. Timică și C. Toneanu, cu întregul ansamblu, din București

ITINERARIU: MARTIE

Sâmbătă 23: Arad Dum. 24: Timișoara Luni 25: Oradea

### Cinematograful

Azi, Sâmbătă se țin reprezentații și dela ora 3.

#### CENTRAL

Programul de azi:

### Femeea bestia și virtutea

cu

Clark Gable, Myrna Loy.

Interpreții din filmul „MEDICUL”.

Mare film senzațional

Reprezentațiile

la orele 5, 7.15 și 9.15 seara

Prețuri normale.

#### CORSO

Dela 21 Martie

Comedia cea mai nouă

### Mica Dorri ANNY ONDRA

După romanul lui Dickens

Reprezentațiile

la orele 5, 7.15 și 9.15 seara

#### SELECT

(Crucea Roșie)

Sâmbătă și Duminică.

### Sosește marina

Comedie.

James Cagney, Gloria Stuart.

#### URANIA

In curând

### Văduva veselă

Janette MacDonald Maurice Chevalier

# Procesul generalului Dumitrescu

Procesul nu vor fi audiați până Marți. — Generalul Dumitrescu e acuzat și de atacarea, printr-o broșură, a organelor anchetatoare

BUCUREȘTI, 22. — Continuând procesul generalului Dumitrescu și a celorlalți imputați s'a dat în continuare procesul spre a citi ordonanțele de executivă a celorlalți acu-

zați. Numărul pe larg abuzurile săvârșite.

Interogatoriul va începe în ședința de Marți dimineață, astfel că toți martorii vor fi lăsați să plece a-

ceput interogatoriul principal acuzat, generalul Dumitrescu. Apărarea a ridicat

cauza parlamentarilor național-tărăniști

dimineață s'a întrunit ședința centrală al partidului național-tărănesc, al ședinței național-tărănesc, prezidenția d-lui Costă-

șcu. S'au asistat toți parlamentarii, inclusiv Mihala-

che. S'a discutat atitudinea generalului parlamentar, în legătură cu raportul Benton și bugetul general.

incidentul că generalul Dumitrescu n'a fost delec interogată în cursul anchetei, asupra faptelor ce i se impută, neînțocmindu-se nici un act judecătoresc asupra sumei fraudate. Tot apărarea a cerut să se instituie o comisiune de

expertiză pentru stabilirea vinovățiilor.

În același timp a început ancheta unui alt caz al generalului Dumitrescu, care se referă la o broșură scrisă de acesta și prin care atacă organele anchetatoare.

## S'a amânat banchetul în onoarea d-lui Mihalache

Banchetul în onoarea d-lui Ion Mihalache s'a amânat deoarece d-sa va fi tot timpul ocupat, în ziua de 24

Martie când fusese fixat banchetul, cu lucrările comitetului executiv al partidului.

## D. Mihalache va da Duminică un răspuns la ultimele conferințe ale d-lui Valda?

În vederea alegerilor partiale din județul Ilfov, Duminică, 24 Martie va avea loc la București, o întrunire care va fi o adunare ce va depăși cadrele unei adunări de sector, prin importanța declarațiilor politice.

Vor vorbi d-nii: Mihalache, Madgearu, Dem. Dobrescu și alții.

Se crede că declarațiile d-lui Mihalache vor constitui un răspuns la ultimele conferințe ale d-lui Valda.

## Întreprinderi cercetate în vederea aplicării legii pentru sprijinirea industriei naționale

Comisiunea pentru aplicarea legii pentru apărarea industriei naționale și-a continuat lucrările de verificare a întreprinderilor industriale din Vechiu Regat și Basarabia, cari n'au făcut declarațiile cerute de lege în privința personalului întreținut, hotărându-se, prin comisiune ministerială, punerea acestor firme în Monitorul Oficial.

Pe lângă descinderile făcute, s'a mai hotărât verificarea situației băncilor Anonime Române, Crisoveloni, Anonime Cehoslovace, Românești-Cerealiștilor și Urbane.

Comisiunea va cerceta situațiile de asigurare Vicinătății din Berlin cu sediul în București, Steaua Românească, Phoenix, Generala, Asigurată, Asigurarea Românească, Asigurarea Tărănească, Britania, Franco-Românească, Națională, Generala de Asigurare, Dacia Românească-Cluj, Caledonian și Compania de asigurare.

S'a mai dispus și cercetarea societăților de transporturi, companiile de vagon-lits: Schenker și Carmen.

Comisiunea primind rapoartele de verificare, a luat în cercetare urgentă situația firmelor Wolff, fierărie și fabrica de bere Luther din București.

Constatând că anumite firme nu au voit să se conformeze ordinului ministerialului.

Comisia a aplicat firmei Wolf o amendă de lei 50.000 pentru motivul că a încercat să eludeze legea prin declarații false privitoare la personal. Aceleași firme i s'a pus în vedere că în termen de două luni să se pună de acord cu legea.

Fabrica de bere Luther; s'a dat pedeapsa avertismentului pentru nerespectarea condițiilor legale în ceea ce privește procentul de personal străin.

## Semnificația acordurilor dela Roma

PARIS, 22 (RADOR). — Cu 555 puncte contra 9, camera a aprobat azi acordurile franco-italiene, încheiate la Roma.

Franklin Buillon care până acum a criticat politica externă a guvernului, a recunoscut că aceste acorduri au pus capăt unor dificultăți a căror neflăturare ar fi fost o crimă. Oratorul a cerut o atitudine fermă din partea Franței față de Germania, care prin măsurile ei amenință nu numai Franța, ci lumea întreagă. Singura soluțiune, a spus, că este de a grupa toate națiunile pacifice într-o alianță militară îndreptată împotriva națiunilor războinice.

## Pacea în onoare și demnitate!

PARIS, 22. — A făcut mare impresie asupra Camerei, pasajul din discursul d-lui Laval, în care acesta a relevat silințele d-lui Mussolini, în vederea unei apropieri italo-jugoslave, fără care nu se poate încerca nimic durabil.

D. Laval, a adăugat, că va face și el tot posibilul pentru a realiza apropierea necesare. A spus: „Am fost în 1931 la Berlin, voi merge în 1935 la Moscova, căci vreau ca Franța să fie puternică și sigură sub egida Societății Națiunilor.

La urmă, d. Laval a precizat că acordurile dela Londra și Roma trebuie să ducă la scopul urmărit de Franța: Pacea în onoare și demnitate.

## Salvatorii au pierit?

MELBOURNE, 22 (RADOR). — Domnește îngrijorare cu privire la soarta remorcherului Woonda plecat în ajutorul cargobotului japonez Portland Marn care a fost salvat de Woonda. În schimb un echipaj de 17 oameni se crede că s'ar fi scufundat.

## Germania nu va lua parte la conversațiunile dela Como

LONDRA, 22 (RADOR). — Redactorul diplomatic al agenției Reuter anunță: Unele cuvinte spuse ieri la Camera Comunelor de d. John Simon au dat greșit străinătății impresia că s'ar putea ca Germania să participe la conversațiunile anglo-franco-italiene, în nordul Italiei, probabil la Como.

Această interpretare este complet eronată și nicidecum nu este în intenția Angliei să transforme convorbirile nord-italiene într-o

conferință quadruplă. Singura idee luată în considerare este că, în cazul când conversațiile anglo-germane la Berlin și conversațiile anglo-franco-italiene la Como, ar da o bază favorabilă de discuție, s'ar putea ca ulterior să intervină negocieri între toate punctele interesate în problema securității, inclusiv Germania, s'ar examina în special problema pactului oriental și danubian.

## Informațiuni

### ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafele, industrie, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecoul” poartă data apariției și nu a zilei următoare.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21 22. Telefon 96.

Înainte de a pleca în străinătate, d. Titulescu, ministrul de Externe, a avut o lungă constatare cu primul ministru Tătărescu, stabilindu-se un deplin acord asupra problemelor externe la ordinea zilei.

SOFIA, 22. — Antonoff, reprezentantul permanent al bulgariei la Societatea Națiunilor a fost revocat din cauza demersului făcut pe lângă consiliul în legătură cu concentrările de trupe turcești la granița bulgară.

ROMA, 22 (RADOR). — În cursul serii de ieri, s'a procedat la exerciții antiaeriene. La Neapole orașul și portul a rămas mai multe ore în întunec. Echipa de avioane au stimulat lansări de bombe.

AVIZ. — Camera de Muncă din Arad aduce la cunoștința tuturor întreprinderilor industriale, comerciale și a meseriașilor din Arad, cari doresc să angajeze ucenici, că s'a înființat pe lângă aceasta Camera un serviciu de evidență a ofertelor și cererilor de plasare a ucenicilor. În consecință cererile să se adreseze acestei Camere, care se va îngriji, ca să le pună la dispoziție ucenicii de cari au nevoie.

CAMERA DE MUNCĂ ARAD.

Ministerul de Finanțe a hotărât să se permită importul cu scutire de orice taxe și fără autorizare de contingentare mai ales eșantioanelor medicale trimise de străinătate într'un singur exemplar cu obligația de a purta mențiunea: eșantion medical.

VIENA, 22 (RADOR). — Azi la procesul celor patru ofițeri acuzați de înaltă trădare, președintele a trebuit să evacueze publicul din sală, deoarece mai multe persoane au aplaudat observațiile acuzatului maior Selinger.

Șase persoane din asistență printre care și soția lui Selinger au fost duse la poliție.

BRUXELLES, 22. — Regele Leopold II a însărcinat pe Franck cu formarea noului cabinet. Franck a declinat misiunea.

SOFIA, (RADOR). — Printre elevii școlii de mecanică din Karlow, a fost descoperită o organizație de comuniști.

Poliția a arestat 30 dintre ei.

La Ministerul de Finanțe s'au luat dispozițiuni ca ordonanțele de materiale din exercițiul 1934—35 să fie achitate în numerar chiar dacă unele din aceste ordonanțe nu vor fi achitate până la 1 Aprilie, dată când intră în vigoare noul buget, se vor plăti și după această dată în numerar.

DE INCHIRIAT o locuință din 3 camere, baie și toate dependințele, dela 1 Mai, str. Grigorie Alexandrescu 26, Arad. Chirie ieftină.

## În ce condițiuni ar re-întra Germania în sânul Societății Națiunilor

PARIS, 22. — Sauerwein, trimisul special al lui Paris Soir, arată că Germania ar pune următoarele condiții pentru a se reîntra în Societatea Națiunilor: transformarea Societății Națiunilor prin reconstruirea sa pe baze noi cu totul distincte de tratatul dela Versailles. Apoi Germania nu vrea ca în viitor, dacă s'ar întâmpla să se violeze din nou tratatul, Tribunalul Internațional dela Geneva să se prevaleze de autoritatea sa pentru a judeca erorile Germaniei.

## CINEMATOGRAF TIMIȘOARA

„TIVOLI” PROGRAMUL DE AZI: PREMIERĂ!

Ultima producție a lui Fritz Lang

## Testamentul doctorului

M A B U S E

cu Rudolf Klein-Rogge, Oskar Beregi, Gustav Diesel.

Folosiți bateriile „Galvani”

## Îi-e interzis ziarelor germane

VIENA, 22 (RADOR). — Ziarul catolic „Sturm” pușcă extrase din instrucțiunile date redactorilor ziarelor germane. Prin aceste instrucțiuni se interzice publicarea oricărei informații a cărei aplicării noului legi, ca obligă lucrătorii și funcționarii să participe la exercițiile atletice anuale.

Se interzice comentarea zărilor după care s'ar aștepta în vedere emiterea unei monede depreceate la jumătate din valoarea actuală, pentru asigurarea dumpingului.

Se interzice ziarelor a da informații asupra substanțelor chimice întrebuințate la fabricarea pâinii și în sfârșit se interzice publicarea

oricărei știri în legătură cu apropiata numire a lui von Neurath, ca ambasador la Londra și înlocuirea sa la externe cu Ribentropp.

## Un aeroplan pe teritoriul Vaticanului

— El a fost oferit misionarilor germani în Africa —

VATICAN, 22. — Pentru prima dată în istoria cetății, un aeroplan a aterizat pe teritoriul Vaticanului. Acest aparat din aluminiu a fost oferit misionarilor germani cari vor face apostolatul lor în Africa de Sud și Occidentală, astfel ca misionarii să poată vizita mai des, pe cei pe cari i-au trecut la creștinism.

# O ședință cu scandal și bătaie la tribunalul Timiș-Torontal

**Cu ocazia procesului dintre d. prof. Aug. Coman, primarul municipiului Timișoara și avocat Gh. Mihăilescu-Timiș, avocatul Liviu Coman a palmuit pe d. prof. Stăncescu și a luat la rândul-i bătaie dela d. dr. Eusebiu Nicorescu**

Eri dimineață s'a desbătut în foaia secției a II-a a tribunalului Timiș-Torontal, procesul de calomnie prin presă intentat de d. prof. Augustin Coman, primarul municipiului Timișoara, d-lui avocat Gheorghe Mihăilescu-Timiș directorul săptămânalului „Biruința”.

D-sa a scris în „Gazeta Meseriilor din Banat”, la 5 August 1934, un articol de fond intitulat „Primarul nu știe”, în care aducea grave acuzațiuni d-lui prof. Augustin Coman, făcându-l complice, laș, patron de excocherii etc. și sfârșind articolul cu următoarea frază, pusă în paranteză: „Primarul este rugat a studia cu multă luare aminte codul penal”.

Drept urmare a acestui articol, d. prof. Aug. Coman a reclamat pe d. avocat Gh. Mihăilescu-Timiș, la Consiliul de război.

Consiliul, la judecarea procesului, și-a declinat competența în favorul tribunalului civil.

## Inainte de interogatoriu

La orele 11 și jumătate, se ia la rând procesul al optulea cu dosarul Nr. 159/935.

În sală se produce un frearmăt. Sunt de față numeroși avocați, profesori, doctori, funcționari și reporterii tuturor ziarelor.

La apelul nominal se prezintă acuzatul și martorii. D. prof. Aug. Coman e reprezentat de fratele d-sale, dr. Liviu Coman. Apărătorii acuzatului sunt în număr de șase și anume: d-nii dr. Obădeanu, dr. Nicorescu, dr. Halalai, dr. Ciorman, dr. Dogariu și dr. Dirina.

După ce grefierul anunță că procedura e completă și după ce d. avocat Gr. Mihăilescu declară că renunță la mărturia d-lui dr. Obădeanu, deoarece îl are ca apărător, d. dr. Liviu Coman se adresează d-lui președinte, cerând ca avocații părți adverse să stea la o altă masă. După un scurt protest al acestora avocații se împart în două tabere. Deoparte d. Liviu Coman, de alta, ceilalți șase apărători.

În această atmosferă încărcată, primul care ia cuvântul e d. dr. Dogariu.

### Primul incident

D-sa ridică primul incident, arătând că după declinarea competenței consiliului de război, dosarul a revenit tribunalului, fără a mai trece prin faza de instrucție și, deci, contrar dispozițiilor articolului 226 din codul penal, aliniatul al treilea, referitor la delictele de presă.

În concluzie, d-sa cere trimiterea dosarului la cabinetul de instrucție pentru completarea cercetărilor.

### Al doilea incident

D. procuror Athanasescu cere ca să se declare ședință secretă, deoarece este vizată o personalitate. În ce privește incidentul ridicat de apărare, declară că se va pronunța după soluționarea propunerii d-sale.

Dr. Dogariu se opune acestui de al doilea incident, argumentând că acuzațiile aduse d-lui prof. Aug. Coman au fost publice, deci și combaterea lor trebuie să aibă loc tot în public.

D. dr. Liviu Coman declară că și d-sa este împotriva ședinței secrete și apoi, combate incidentul ridicat de apărare, arătând că procedura prevede că incidentele se ridică după ce s'a luat interogatoriul acuzatului. În cazul în speță, această condiție trebuie neapărat respectată, din cauză că articolul nu e semnat și nu se știe dacă acuzatul îl va recunoaște sau nu.

Tribunalul — compus din d-nii Constantinescu și Tarcinius — se retrage să delibereze asupra celui de al doilea incident și după puțin timp, aduce hotărârea ca ședința să fie publică.

### Interogatoriul acuzatului

Se procedează la interogarea acuzatului.

D. avocat Gh. Mihăilescu-Timiș recunoaște toate cele scrise și își asumă răspunderea. D-sa declară că le-a scris din convingere, fiind observații de interes public.

Apoi, tribunalul se retrage pentru a delibera asupra primului incident, ridicat de apărare.

### Scandalul

În timpul cât magistrații se aflau în camera de deliberare se iscă o altercație între d-nii dr. Liviu Coman și prof. universitar Stăncescu. Primul, a început să-l apostrofeze pe d. profesor Stăncescu — deoarece acesta ar fi aprobat, în timpul intero-

gatorului avocatului Gh. Mihăilescu, depoziția făcută — și l-a invitat în mod foarte violent să părăsească încălta. Văzând, însă, că d. profesor rămâne impasibil la această isbucnire, dr. Liviu Coman se repede la d-sa și-l trage trei palme.

Imediat intervin ceilalți avocați pentru a despărți pe belligeranți și ca o urmare a acestei intenții laudabile, dr. Liviu Coman se repede la d. dr. Eusebiu Nicorescu, îmbrâncindu-l pe o masă. D. E. Nicorescu pentru a se apăra a început să lovească cu picioarele, nimerind cu unul în obrazul agresorului.

Au sărit, atunci, gardienii publici cari au evacuat sala și au restabilit ordinea.

### Hotărârea tribunalului

La reîntoarcerea din camera de deliberare, tribunalul pronunță următoarea hotărâre:

Admite incidentul ridicat de apărare și dispune trimiterea dosarului la cabinetul judecătorului de instrucție.

Fiindu-i adus la cunoștință incidentul petrecut, tribunalul declară că nu ia nici o hotărâre, până nu se va face vre-o reclamație.

Aceste incidente — despre cele cu bătaia voiam să spunem — au produs o profundă impresie în toate cercurile intelectuale timișorene, unde d. prof. Stăncescu este bine cunoscut; iar atitudinea d-lui dr. Liviu Coman a consternat pe colegii săi de barou.

Al. Pav.

## Cursuri de limba română pentru învățătorii minoritari confesionali

Ministerul Instrucțiunii Publice a decis ca toți profesorii și învățătorii minoritari din școlile secundare și primare confesionale, cari nu posedă limba română vor fi obligați să urmeze cursurile speciale de

limba română ce se vor ține în Iulie și August. Până atunci ei vor preda numai acele materii care se predau în limba minoritară potrivit legii învățământului particular.

## Ultimele informațiuni

LONDRA, 22. — Regele George a convocat, pentru 29 Martie, consiliul de Coroană.

Conferință. — Duminecă la 24 Martie anul curent ora 11, va avea loc în sala Cercului inginerilor din Arad, conferința dlui ing. Pompiliu Nocolau, profesor la șc. Politehnică din Timișoara, despre „Învățământul

tehnic superior”. Publicul intelectual este rugat a lua parte.

VARȘOVIA, 22 (RADOR). — D-na și d. Cădere, ministrul României, a oferit ieri un dîneu în onoarea d-lui Beck.

D. dr. Cristoff a fost numit ministru plenipotențiar la Berlin.

## Pentru aplicarea legii cumulului

Președinția consiliului de miniștri a trimis o circulară tuturor departamentelor, prin care le cere să întocmească tabloul de toți func-

ționarilor de orice categorie, profesori, ingineri, avocați etc., cari au mai mult de o funcțiune la stat, în vederea aplicării legii cumulului.

## D. Vaida nu va întemeia partid

D. Vaida a sosit la Sinaia venind dela Cluj împreună cu d-nii Voicu Nițescu și Șerban.

Dela București au venit numeroși intelectuali în frunte cu d. Angheliescu fost guvernator al Băncii Naționale Române, d-nii Enăchescu și Partenie.

Au mai sosit delegații meroase dela Ploesti și Pina.

La Sinaia a avut loc o sfătuire în cursul căreia Vaida a declarat că intenționa să facă un nou partid și va continua negocierile prin conferințe între diferite centre ale țării.

## Să ne scăpăm odată de raport Bentoiu

Deputații majoritari au ținut o consfătuire în cursul căreia s'a propus suspendarea discuției asupra raportului Bentoiu pentru ca în răstimp să fie votat bugetul. Alți majoritari, la părerea cărora s'a raliat și d. Valer Pop, ministrul Justiției, au cerut să se continue

discutarea raportului, cându-se însă toate acestea ca ea să fie terminată în începutul săptămânii viitoare.

Nu s'a luat o hotărâre definitivă, însă s'a decis discuția raportului Bentoiu să fie terminată cât mai repede.

## Cei ce nu l-au urmat pe dr. Lupu ca a fuzionat, vor urma pe d. Vaida

Ieri s'au continuat tratativele dintre d-nii D. R. Ioanțescu și V. V. Tillea, pe deoparte, și d-nii deputați Isacecu, Adam Ionescu, I. Modreanu, B. Ghimbășeanu și A. Rotta, adică foști membri ai partidului lupist cari n'au urmat pe dr. Lupu în fuzi-

ne și au întemeiat un partid țărănesc creștin, — în vederea unei fuziuni cu grupul acțiunii dlui Vaida s'a ajuns la un acord plin, tratativele continuând azi la Sinaia, când se decide și orientarea acțiunii lui Vaida.

## Adeziuni numeroase la acțiunea d-lui Vaida

Organizațiile județene național-țărăniște sunt în refacere. S'au mai primit adeziuni și înștiințări de constituiri de comitete de inițiativă pentru acțiunea d-lui Vaida din Tighina, Huși, Romanși, Orhei, Argeș, Tulcea, etc. Ace-

nile de mai sus sunt nite, din propria inițiativă a semnatărilor adeziunilor rămânând ca hotărârile finale să se ia în organizatiilor respective.

## D. Simon vrea să readucă Germania la Societatea Națiunilor

Ziarul „Times” anunță că vizita d-lui Simon la Berlin va trebui să aibă ca rezultat readucerea Germaniei în comunitatea națiunilor europene.

Datoria Germaniei este să menție și ea pacea, trebuind să participe la viitoarele

conferințe. Ar fi tragic ca Germania să repete greșala săvârșită înainte de război și să înțeleagă dorința publică engleze că se poate da decât o pace de război pe garanții reale.

## Germania vrea pace, dar să-l cumpărată

— Ea cere ceea ce vrea să câștige război —

VARȘOVIA, 22 (RADOR). — Ziarul cercurilor militare polone „Polska Sbrojna” comentând situația internațională creștată prin ultimele hotărâri germane, consideră că reacțiunea puterilor occidentale ar fi lipsite de o voință comună.

Ziarul mai observă că dacă șomajul s'a redus în Ger-

mania cu 75 la sută se datorește înarmării care mană din ultimul timp și care face pacea posibilă. Germania, Franța, Anglia, America, ar trebui să ajute Germaniei nu numai cu noi, dar și cu deșeurile defacere și colonii pentru a permite o producție industrială pacifică.

## Un articol unic la legea pentru încurajarea industriei naționale

Ieri s'a prezentat Parlamentului un proiect de lege cu un articol unic pentru prelungirea termenului de aplicare a legii pentru încurajarea industriei naționale. Articolul unic are textul următor: Se prelungeste, până la 1 Aprilie 1936, termenul de a-

plicare a legii din 1912 pentru încurajarea industriei naționale, termen care, întru fabricile prevăzute în articolul 11 din lege, a fost prelungit până la 1 Aprilie 1935 prin legile din 1934.